



AVIS

Réseau municipal d'eau potable

Afin de nettoyer les lignes d'eau, la Ville de Grand-Bouctouche procédera au nettoyage des conduites d'eau entre lundi le 28 septembre au vendredi 30 octobre 2026.

Durant les opérations de nettoyage, il est possible que l'eau puisse changer de couleur et que vous observiez une variation des débits et des fluctuations de pression. Il est recommandé de faire circuler l'eau de votre maison pendant 5 à 10 minutes.

Nous nous excusons pour tout désagrément et demandons votre collaboration à ce sujet pendant que la Ville continue à effectuer les travaux nécessaires au réseau d'approvisionnement en eau, ce qui assurera une eau potable saine et propre aux résidents et résidentes de Grand-Bouctouche.

Cordialement,
Ville de Grand-Bouctouche

PERSONNES-RESSOURCES

David Bourque – Opérateur du système d'eau, Ville de Grand-Bouctouche, 506-743-4464
Serge Arsenault – Directeur général & greffier, Ville de Grand-Bouctouche, 506-743-7000



NOTICE

Municipal Water System

In order to clean the water lines, the Town of Grand-Bouctouche will flush the watermains between Monday, September 28th to Friday, October 30th, 2026.

During flushing operations, it is possible that the water may change color and residents observe a variation in flow rates and pressure fluctuations. In the event that discolored water is noticed, it is recommended to circulate the water in your house for 5 to 10 minutes.

We apologize for any inconvenience and request your cooperation in this matter while the Town continues to complete required maintenance to the water system that will ensure safe, clean drinking water for the residents of Grand-Bouctouche.

Sincerely,
Town of Grand-Bouctouche

CONTACT INFORMATION

David Bourque – Water Operator, Town of Grand-Bouctouche, 506-743-4464
Serge Arsenault – Chief Administrative Officer and Clerk, Town of Grand-Bouctouche,
506-743-7000